

**АДМИНИСТРАЦИЯ МУРМАНСКОЙ ОБЛАСТИ
КИЕВСКАЯ ОБЛАСТНАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ
СОГЛАШЕНИЕ
от 23 марта 2000 года**

**СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ АДМИНИСТРАЦИЕЙ МУРМАНСКОЙ
ОБЛАСТИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И КИЕВСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННОЙ АДМИНИСТРАЦИЕЙ УКРАИНЫ ОБ
ОТКРЫТИИ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА МУРМАНСКОЙ ОБЛАСТИ В
КИЕВСКОЙ ОБЛАСТИ (г. КИЕВЕ)**

Администрация Мурманской области и Киевская областная государственная администрация, именуемые в дальнейшем СТОРОНЫ, руководствуясь Договором о дружбе, сотрудничестве и партнерстве между Украиной и Российской Федерацией от 31 мая 1997 года, и Соглашением между Администрацией Мурманской области Российской Федерации и Киевской областной государственной администрацией Украины о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве, выразили принципиальную, взаимную заинтересованность в деловом партнерстве и договорились о следующем:

СТАТЬЯ 1

СТОРОНЫ подготовят требуемые документы, проведут необходимые согласительные процедуры, предусмотренные законодательством Российской Федерации и Украины, и откроют в Киевской области (г. Киеве) Представительство Мурманской области Российской Федерации, далее именуемое ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВОМ.

СТАТЬЯ 2

Администрация Мурманской области в кратчайшие сроки осуществит комплекс организационно-правовых действий для открытия ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА, а также оплатит все необходимые для этого расходы.

СТАТЬЯ 3

Киевская областная государственная администрация окажет необходимую помощь в организации и открытии ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА на согласованных СТОРОНАМИ условиях (подбор помещения, обеспечение связью, необходимым оборудованием и т.п.).

СТАТЬЯ 4

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО подлежит регистрации в качестве юридического лица и будет пользоваться всеми правами, предусмотренными в этих случаях,

законодательством Украины.

СТАТЬЯ 5

Представительство в своей деятельности руководствуется законодательствами Украины, Российской Федерации и Положения о Представительстве.

В реализации совместных проектов сфера и направления деятельности ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА определяются по согласованию СТОРОН.

СТАТЬЯ 6

Вопросы толкования и применения настоящего Соглашения, а также спорные вопросы, которые могут возникнуть при его исполнении, подлежат разрешению путем консультаций и переговоров между СТОРОНАМИ.

СТОРОНЫ, по обоюдному согласию, могут вносить изменения и дополнения в настоящее Соглашение, которые оформляется дополнительными протоколами, подписанными уполномоченными представителями СТОРОН и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения могут вноситься по обоюдному согласию СТОРОН.

СТАТЬЯ 7

Настоящее Соглашение подписывается на неопределенный срок и вступает в силу с даты его подписания. Действие Соглашения может быть прекращено любой из СТОРОН и утрачивает силу по истечению трех месяцев с даты получения одной СТОРОНОЙ письменного уведомления другой СТОРОНЫ о своем решении прекратить его действие.

Совершено в городе Киеве "___" _____ 2000 года, в двух экземплярах, каждый на русском и украинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За администрацию Мурманской
области Российской Федерации
{подпись}

За администрацию Киевской
областной государственной
администрации Украины
{подпись}